

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI

REGOLAMENTO (UE) N. 305/2011 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DEL 09/03/2011 (CPR 305/2011)

DECLARATION OF PERFORMANCE

REGULATION (EU) N. 305/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 03/09/2011 (CPR 305/2011)

LEISTUNGSERKLÄRUNG

VORSCHRIFT (EG) N.305/2011 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATS VOM 09/03/2011 (CPR 305/2011)

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

RÈGLEMENT (CE) N.305/2011 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU BUREAU DU 09/03/2011 (CPR 305/2011)

IZJAVA O LASTNOSTIH

UREDBA (ES) ŠT. 305/2011 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA Z DNE 9. MARCA 2011 (CPR 305/2011)

N. 1009

- 1 Codice di identificazione unico del prodotto-tipo
Unique identification code of the product-type
Einziges Identifikationscode des Produkt-Typs
Unique code d'identification du produit-type
Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda

1009

-
- 2 Serie e tipo prodotto
Product series and type
Produktserie und -Typ
Série et type de produit
Serijska številka in tip proizvoda

GHIAINO DI FIUME .	Lastre-componenti prefabbricati di calcestruzzo
WASHED GRAVEL.	Precast concrete paving flags-components
FLUSSKIESE.	Vorgefertigte Platten- Bestandteile in Beton
GRAVIER .	Dalles-composantes préfabriqués en béton
PRANI REČNI PROD .	Plošče - montažni izdelki iz celičnega betona

-
- 3 Uso previsto del prodotto da costruzione, conformemente a EN 1339 : 2005
Intended use of the construction product , in accordance with EN 1339 : 2005
Vorgesehene Benutzung des Bauprodukts, entsprechend der Norm EN 1339 : 2005
Emploi prévu du produit de construction, conformément à la norme EN 1339 : 2005
Predvidena uporaba gradbenega proizvoda v skladu z EN 1339: 2005

Pavimentazioni per esterni .

External flooring-for external use and road finishes to cover external pedestrian and vehicular circulation area.

Fußböden für den Außenbereich – für die Nutzung im Außenbereich und Straßenfertigung, zur Bedeckung von Außenzonen für Fußgänger und für den Autoverkehr.

Pavages pour l'extérieure- pour l'emploi extérieur et finissages de rues, pour couvrir zones piétonnières et circulation carrossables

Zunanji tlaki – za tlakovanje povoznih in pohodnih zunanjih površin .

-
- 4 Nome e indirizzo del fabbricante
Name and contact address of the manufacturer
Name und Adresse des Herstellers
Nom et adresse du fabricant
Ime in naslov proizvajalca

Maspe Srl
Via Balbi, 20
36022 Cassola (VI) – Italy

-
- 5 Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione
System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product
Bewertungssystem und Kontrolle der Leistungskonstanz des Bauprodukts
Système d'évaluation et contrôle de la performance du produit de construction
Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda

Sistema 4
System 4
System 4
Systeme 4
Sistem 4

-
- 6 Dichiarazione di prestazioni concernente un prodotto da costruzione coperto da norma armonizzata
Declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard
Leistungserklärung bezüglich eines mit harmonisierter Norm gedecktes Bauprodukts
Déclaration des performances concernant un produit couvert par norme harmonisée
Izjava o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard

7 Prestazione dichiarata
 Declared performance
 Gemeldete Leistung
Performance déclarée
 Navedena lastnost

Caratteristiche essenziali <i>Essential characteristics</i> Haupteigenschaften <i>Caractéristiques essentielles</i> Bistvene značilnosti		Prestazione <i>Performance</i> Leistung <i>Performance</i> Lastnost	Marchatura <i>Marking</i> Kennzeichnung <i>Marquage</i> Označitev	Specifica armonizzata <i>Harmonised specification</i> Harmonisierte Spezifikation <i>Spécification harmonisée</i> Harmonizirana specifikacija	
Dimensioni <i>Dimensions</i> Formate <i>Dimensions</i> Dimenzije Tolleranza dimensionale (mm) <i>Dimensional tolerance (mm)</i> Dimensionale Toleranz (mm) <i>Tolérance dimensionnelle (mm)</i> Dimenzijsko odstopanje (mm)	Lunghezza <i>Length/Länge</i> <i>longueur/ Dolžina</i>	400 ÷ 500 mm ± 5 mm	N N N	EN 1339:2005	
	Larghezza <i>width/Breite</i> <i>largueur/ Širina</i>	400 ÷ 500 mm ± 5 mm			
	Spessore <i>Thickness/Stärke</i> <i>Epaisseur/Debelina</i>	35 ÷ 37 mm ± 3 mm			
Differenze massime ammissibili tra la misura delle due diagonali. <i>Diagonals admissible maximal differences between the two diagonals</i> Zulässige maximale Differenzen zwischen dem Maßß der beiden <i>Différences maximales admissibles entre la mesure des deux diagonales.</i> Največje dovoljene razlike med dvema diagonalama.		2 mm	L		
Emissione di amianto <i>Emission of asbestos</i> Asbestemission <i>Émission amiante</i> Emisije azbesta		NPD			
Resistenza a flessione <i>Bending strength</i> Biegungswiderstandsfähigkeit <i>Résistance à la flexion</i> Upogibna trdnost		3,5 MPa	S		EN 1339:2005 Allegato F Annex F Anlage F Annexe F Priloga F

Scivolosità – Resistenza all'attrito <i>Slip-skid resistance</i> Glätte/Reibungswiderstandsfähigkeit <i>Glissement/Resistance à la friction</i> Zdrsavanje - drsno trenje	Soddisfacente <i>Satisfactory</i> zufriedenstellend <i>satisfaisant</i> Zadovoljivo		EN 1339:2005
Conducibilità termica [W/(mK)] <i>Thermal conductivity [W/(mK)]</i> Wärmeleitfähigkeit [W/(mK)] <i>Conductivité thermique [W/(mK)]</i> Toplotna prevodnost [W/(mK)]	NPD		
Rendimento al fuoco (esterno) <i>External fire performance</i> Leistungskraft bei Feuer (außen) <i>Rendement au feu (extérieur)</i> Odziv na ogenj (zunanja)	NPD		
Durabilità: resistenza al gelo-disgelo <i>Durability: frost resistance</i> Festigkeit gegen Gefrieren/Auftauen (Frostfestigkeit) <i>Durabilité: résistance au gel-dégel</i> Obstoynost: odpornost proti zamrznitvi tajanju	Soddisfacente <i>Satisfactory</i> zufriedenstellend <i>satisfaisant</i> Zadovoljivo	D	
Resistenza al fuoco <i>Reaction to fire</i> Feuerwiderstandsfähigkeit <i>Résistance au feu</i> Odpornost na ogenj	NPD		

NPD: Prestazione non determinata
NPD: No performance determined
NPD: Keine Leistung festgelegt
NPD: Performance ne pas déterminé
 NPD: Lastnosti niso določene

N.B.: I valori dichiarati vengono raggiunti dopo 28 giorni dalla data di produzione
N.B.: The declared values are reached 28 days after production date.
N.B.: Die angegebenen Werte werden 28 Tage nach dem Produktionsdatum erreicht.
N.B.: Les valeurs déclarés viennent attendus après 28 jours de la date de production.
 Opomba: navedene vrednosti se dosežejo po 28 dneh od datuma proizvodnje

- 8 Maspe Srl è azienda con Sistema Qualità certificato da DNV secondo ISO 9001:2008, certificato nr. CERT-02723 .
Maspe Srl is a company with Quality System certified by DNV according to ISO 9001:2008, certification nr. CERT-02723.
 Maspe Srl ist eine Firma mit Qualitätssystem zertifiziert von DNV gemäß ISO 9001:2008, Zertifikat Nr. CERT-02723.
Maspe Srl est une entreprise avec Système Qualité certifié par DNV selon ISO 9001:2008, certificat nr. CERT-02723.
 Maspe Srl je podjetje s sistemom kakovosti s certifikatom DNV v skladu z ISO 9001:2008, certifikat št. CERT-02723.

La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 7.
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7.

Die Leistung des Produkts in den Punkten 1 und 2 ermittelt, ist in Konformität mit der im Punkt 7 angegebenen Leistung.

La performance du produit identifié dans les points 1 et 2, est conforme à la performance déclarée dans le point 7.

Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Die vorliegende Leistungserklärung wird mit ausschließlicher Verantwortung des Herstellers abgegeben laut Punkt 4.

La présente déclaration de performance est sous la responsabilité exclusive du producteur selon point 4.

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4.

Cassola , li 01/07/2013

Cassola, the 1th of July 2013

Cassola, 1ster Juli 2013

Cassola, 1er Juillet 2013

Cassola , dne 01.07.2013

Firmato a nome e per conto del fabbricante:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Unterzeichnet in Namen des Herstellers:

Signé de la part du fabricant:

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Davide Dissegna

Direttore generale

Managing Director

Generaldirektor

Directeur général

Generalni direktor

